S

الأمم المتحدة

S/25995
24 June 1993
ARABIC

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة ٢٤ حزيران/يونيه ١٩٩٣ ووجهة الى
رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للبوسنة والهرسك
لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل اليكم البيان المرفق، المؤرخ ٢١ حزيران/يونيه ١٩٩٢، الصادر عن رئاسة بلدي.

وأرجو التنصل بتعظيم هذا البيان بوصفه وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) محمد شاكر بيه
السفير والممثل الدائم

240693

240693 93-37014

مرفق

بيان صادر عن أعضاء الرئاسة، الدكتور تاتيانا ليوبيتش - ميانوفيتش ، والدكتور ميركوفيتش، ورئيس البرلمان السيد ميرو لازوفيتش، في أعقاب اتخاذ قرار مشترك من جانب الرئاسة بقبول دعوة اللورد أوين لحضور اجتماع في جنيف:

قرار، رئاسة جمهورية البوسنة والهرسك، في اجتماع عقد في زغرب يومي ٢١ و ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩٧، قبول الدعوة الموجهة من اللورد اوين لعقد اجتماع استشاري في جنيف.

وكان اتفاقنا على المعاذه الى جنيف مشروطاً بأن تؤكد الرئاسة بكاملها التزام برلمان البوسنة والهرسك بخطبة فانس - أوين، التي توجد محاولة لإبطالها من خلال مختلف المناورات السياسية خارج البوسنة والهرسك، وداخلها، على سواء. وإلى جانب ذلك، طالبنا أن تقترح رئاسة جمهورية البوسنة والهرسك على مجلس الأمن قبول خطبة فانس - أوين باعتبارها الوثيقة المقدمة من جانبها.

وفي قرار موحد خللت الرئاسة بكاملها صفا واحداً في موافتها بأن خطبة فانس-أوين لا تزال تشكل الرد المقبول من أجل إنهاء الحرب في البوسنة والهرسك ومقدمة لحل لسلام طويل الأجل.

وخلصت الرئاسة الى أنه ينبغي نقل هذا القرار الى اللورد أوين، وإلى أنه لا ينبغي اتخاذ أي قرارات بشأن إمكانيات تقديم مبادرات ومقترنات جديدة قبل عرضها على المؤسسات الحكومية والسياسية الشرعية في البوسنة والهرسك. وخلصت الرئاسة أيضاً الى أن الرئيس عزت بيغوفيتش وحده هو الذي سيعود الى سراييفو نظراً لوجود التزامات.

إننا لن نقبل بالآراء والقرارات الزاعمة باستحالة الحياة المشتركة لشعب البوسنة والهرسك، وإننا نرفض أي إمكانية لتقسيم البوسنة والهرسك وفقاً لمبادئ إثنية.

ولا تزال أوفياً للتزاماتنا السياسية بأن تكون البوسنة والهرسك دولة موحدة ذات سيادة، ودولة تتحقق فيها المساواة لشعبها وجميع مواطنها. وبعد الاجتماع في جنيف، سنعود لحضور الاجتماع المقرر أن تعقده الرئاسة في سراييفو.

الموقعون: الدكتور تاتيانا ليوبيتش-ميانتوفيتش
الدكتور ميركوفيتش
السيد ميرو لازوفيتش

نسخ الى: رئاسة جمهورية البوسنة والهرسك
السيد عبد كبارا
صحافة البوسنة والهرسك
إذاعة وتلفزيون البوسنة والهرسك.